



路易威登

的

100

个

传奇箱包



上海書店出版社
SHANGHAI BOOKSTORE PUBLISHING HOUSE

路易威登

自

100

个

传奇箱包

图书在版编目(CIP)数据

路易威登的 100 个传奇箱包 / (法) 威登, (法) 雷昂福特, (法) 普贾雷 - 普拉著; 王露露, 罗超译. —上海: 上海书店出版社, 2010. 10
ISBN 978-7-5458-0285-6
I. ①路… II. ①威… ②雷… ③普… ④王… ⑤罗…
III. ①箱包—简介—法国 IV. ① F768. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 165677 号

本书中文版权由
Divas International, Paris (巴黎迪法国际版权代理公司) 代理 (info@divas.fr)。

路易威登的 100 个传奇箱包

作者: 皮埃尔·雷昂福特
(Pierre Léonforte)
埃里克·普贾雷 - 普拉
(Éric Pujalet-Plaà)

翻译: 王露露
罗超
王佳蕾
钟正凤

校译: 胡佳
李亦萌

责任编辑: 杨英姿
特约编审: 陆坚心
美术编辑: 九月书艺
技术编辑: 吴放

出版: 上海世纪出版股份有限公司
上海书店出版社
发行: 上海世纪出版股份有限公司
发行中心
地址: 中国上海福建中路 193 号
邮编: 200001
网址: www.ewen.cc
www.shsd.com.cn
印刷: 凸版集团利丰雅高印刷有限公司
开本: 1016×1308mm 1/16
印张: 32.5
印数: 1000 册
出版日期: 2010 年 11 月
版别: 第一版
印次: 第一次印刷
书号: ISBN 978-7-5458-0285-6/F. 7
定价: 人民币 980.00 元

原著出版社: 法国巴黎马帝尼耶出版社 (La Martinière)
本书豪华版由卢多维克·德鲁伊诺德 (Ludovic Drouineaud) 为路易威登公司所设计, 只在路易威登专卖店及 louisvuitton.com 网站出售。
艺术总监: 卢多维克·德鲁伊诺德 (Ludovic Drouineaud)
版面设计: 里迪·博舒埃 (Lydie Bossuet)
校对: 娜塔莉·索米 (Nathalie Sawmy)
图片资源: 安娜·曼斯约尔 (Anne Mensior), 助理卡罗尔·佛萨蒂 (Carole Fossati)
影相资源: 夸德里拉塞尔 (Quadrilaser)

路易威登公司
产权负责人: 安托万·贾里埃 (Antoine Jarrier)
版本负责人: 朱利安·格里埃 (Julien Guerrier)
项目负责人: 瓦莱里娅·维斯卡尔迪 (Valérie Viscardi)
收藏品负责人: 玛丽·维瑞 (Marie Wurry), 助理布鲁 - 玛丽娜·马萨尔 (Bleue-Marine Massard)
产品清册负责人: 娜塔莉·弗洛梅耶 (Nathalie Frohmeyer)
项目管理: 伊莲娜·法夫雷尔 (Hélène Favrel)
收藏品登记: 阿卜戴尔·贾阿瓦尼 (Abdel Jaaouani)、热罗姆·勒普雷特 (Jérôme Leprêtre)
档案负责人: 弗洛伦斯·莱舍 (Florence Lesché)
影像档案负责人: 玛丽 - 洛尔·富尔 (Marie-Laure Fourt)、助理安娜 - 克莱尔·佩罗伊 (Anne-Claire Peroys)、安娜 - 席林·福克斯 (Anne-Céline Fuchs)
影像负责人: 瓦莱里娅·范布特 (Valérie Vanboutte)、助理贝阿特丽丝·德图尔贝 (Béatrice Detourbay)、卡米耶·尼古拉 (Camille Nicolas)
展览总监: 拉斐尔·杰拉德 (Raphaël Gérard)
展览负责人: 埃娃·里卡 (Eva Rica)
展览项目负责人: 西莉亚·库代尔 (Célia Coudert)、卡蒂·西德隆 (Kati Cideron)

感谢路易威登项目团队, 感谢团队工作人员安托万·阿诺特 (Antoine Arnault)、皮耶特罗·贝克里 (Pietro Beccari)、卡洛琳·贝勒马尔 (Caroline Bellemare)、爱丽丝·布拉克 (Élise Bracq)、伊夫·卡塞勒 (Yves Carcelle)、格温内勒·卡鲁斯 (Gwenaëlle Carruth)、朱丽·克里斯滕森 (Julie Christensen)、贾德·德·库蒂夫龙 (Jade de Courtivron)、格扎维埃·迪克索 (Xavier Dixsaut)、伊莲娜·菲尼克 (Hélène Fiack)、伊莎贝尔·弗朗舍 (Isabelle Franchet)、藤原淳 (Jun Fujiwara)、伊莎贝尔·德·加雷 (Isabelle des Garets)、莫妮克·吉罗 (Monique Girault)、贾德·昂杜西 (Jade Hantouche)、埃迪特·雅尔布瓦 (Édith Jarboua)、孔杰 (Jie Kong)、埃里克·勒鲁 (Éric Leroux)、让 - 马克·曼斯维特 (Jean-Marc Mansvelt)、让 - 菲利普·马丁 (Jean-Philippe Martin)、西里尔·梅里耶纳 (Cyrille Merienne)、宫本彰子 (Akiko Miyamoto)、西田直子 (Naoko Nishida)、索莱纳·雷蒙 (Solène Reymond)、莫妮卡·萨维尼 (Monica Savini)、奥德·德·沃格朗特 (Aude de Vaugrente)、玛加丽塔·齐默尔曼 (Margarita Zimmermann)。

路易威登公司感谢其合作伙伴马帝尼耶出版社及其工作人员纳塔莉·贝克 (Nathalie Bec)、热罗姆·布莱沃埃 (Jérôme Blaëvoet)、奥迪勒·奥里松 (Odile Horion)、伊莎贝尔·让德隆 (Isabelle Jendron)、玛丽安娜·拉桑德罗 (Marianne Lassandro)、阿格尼丝·普瓦尔松 (Agnès Poirson)、塞西尔·范登布魯克 (Cécile Vandenbroucq)、米歇尔·阿利亚加 (Michel Aliaga)、马诺洛·巴拉赫尼克 (Manolo Blahnik)、卡罗利娜·博罗斯卡 (Karolina Borowska)、让 - 克劳德·布儒瓦 (Jean-Claude Bourgeois)、埃爾維·多兰 (Hervé Dolan)、韦罗尼克·富罗尔 (Véronique Foureur)、西里尔·杰拉德 (Cyril Gérard)、帕崔克·格里 (Patrick Gries)、莉萨·卡基塔 (Lisa Kajita)、奥利维娅·朗蒂纳 (Olivia Lantigner)、贾森·莱夫勒 (Jason Loeffler)、伊丽莎白·西罗 (Élisabeth Sirot)、佩里纳·瓦尔达克 (Perrine Wardak)、鲍博·威尔逊 (Bob Wilson)。

作者皮埃尔·雷昂福特 (Pierre Léonforte) 与埃里克·普贾雷 - 普拉 (Éric Pujalet-Plaà) 感谢阿里 - 亚历山大 (Ali-Alexandre)、克洛艾·德梅 (Chloé Demey)、洛尔·哈伯斯切尔 (Laure Haberschill)、洛朗 - 弗朗索瓦·杰拉德·莫尼耶 (Laurent-François Gérard Monnié)、弗洛伦斯·莱舍 (Florence Lesché)、洛朗斯·兰塞 (Laurence Lyncée)、韦罗尼克·洛佩斯 (Véronique Lopez)、让 - 菲利普·马丁 (Jean-Philippe Martin)、卡林纳·拉钦斯基 (Karine Raczynski)、奥尔加·罗沙尔 (Olga Rochard)、纳塔莉·罗伊 (Nathalie Roy)、贝阿特丽丝·萨尔蒙 (Béatrice Salmon)、瓦莱里娅·维萨迪 (Valérie Visardi)、帕崔克 - 路易·威登 (Patrick-Louis Vuitton)、玛丽·维瑞 (Marie Wurry)。

马帝尼耶出版社 (La Martinière) 感谢所有参与项目的社员, 特别感谢克劳德 - 奥利维耶·福尔 (Claude-Olivier Four)、塞德里克·马萨 (Cédric Massa)、乔治·普洛 (Georges Plot)、苏菲·塔尔诺 (Sophie Tarneaud)。

路易威登公司拥有皮埃尔·雷昂福特 (Pierre Léonforte) 与埃里克·普贾雷 - 普拉 (Éric Pujalet-Plaà) 著作的版权。

帕崔克-路易·威登 (Patrick-Louis Vuitton) 作序

皮埃尔·雷昂福特 (Pierre Léonforte)、埃里克·普贾雷-普拉 (Éric Pujalet-Plaà) 合著

弗洛伦斯·莱舍 (Florence Lesché)、玛丽·维瑞 (Marie Wurry) 协助

路易威登

的

100

个

传奇箱包



上海書店出版社
SHANGHAI BOOKSTORE PUBLISHING HOUSE



ROYAL
VICTORIA
HOTEL

GRAND HOTEL
& DE LONDRES



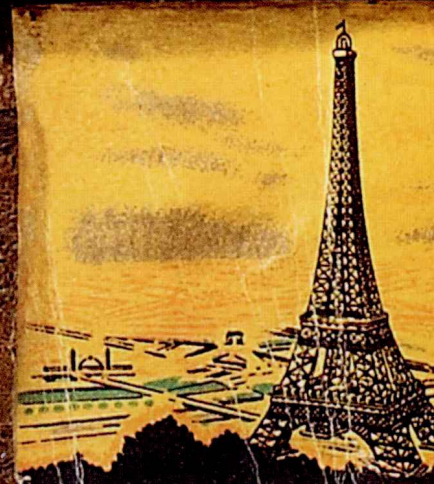
Grand Hotel
Sonne

TON
tel
NES

French Line



S.S.
FRANCE







1. RUE SCRIBE,
PARIS.

Louis Vuitton

149
NEW BOND ST
LONDON.







A. RUE SCRIBE
PARIS
LOUIS VUITTON
LONDON
749 NEW BOND STREET

MADE IN FRANCE

LV









MADAME D. GULBENKIAN,

44 HEREFORD HOUSE,
NORTH ROW,
LONDON, W.1.



帕崔克－路易·威登 (Patrick-Louis Vuitton)

路易家族第五代嫡系传人。1973 年进入路易威登阿斯尼耶尔工厂做一名普通木工。他是路易家族传统的继承人，也拥有路易威登公司在箱包制造方面的家传技术。曾管理阿斯尼耶尔生产车间达十年之久。现任路易威登公司特别订制部门及公共关系部门的负责人。

皮埃尔·雷昂福特 (Pierre Léonforte)

居住于巴黎和米兰。长期与各知名杂志合作，如 *AD*、*Maison française*、*Marie Claire Maison*、*La Tribune* 的副刊 *La Tribune & Moi*，以及意大利杂志 *Interni*、*Case da Abitare*。自 1999 年起任《LV 城市指南》的总编辑，出版了许多法国和德国的旅行指南。2006 年出版了《人之巴黎》（Minerva 出版社），2009 年与阿力克斯·德·迪福 (Alix de Dives) 合著出版《菲利普·哈瑞，如此法式！》（Aubanel 出版社）。

埃里克·普贾雷－普拉 (Éric Pujalet-Plaà)

毕业于索邦大学文化事物保护与修复专业。1995 年加入伦敦纺织品保护中心。1996 年任法国纺织品印染博物馆维修部负责人。1997 年至 1999 年期间于罗马法兰西学院进修。自 2001 年起任巴黎装饰艺术博物馆时尚及配饰收藏品的维修助理。2002 年参与《六〇后的实用手册》目录撰写。2003 年参与编写《奢侈品与想象力》。多次参与文化展览的创办工作，如 2005 年的“装饰人”及 2009 年的“玛德琳·维奥内特，时尚的纯粹主义者”。